

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 10 (1901)
Heft: 50

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Moderne Tapeten
deutsche, französische und englische Fabrikate.

Salubra-Tapeten (Alleinverkauf für Zürich)
Schweizer Fabrikat, enorm solid, waschbar, desinfizierbar.

Ingrain-Tapeten
satte, warme Farben-Effekte, schöne, stoffliche Wirkung.

Sanderson's Tapeten (Generalagentur)
erstklassiges, englisches Fabrikat, wunderschöne Friese.

Lincrusta-Tapeten
Patent-Relief, System Walton; schönster Ersatz für Holztäfel, billiger.

Engl. Plafond-Tapeten (Alleinvertrieb erster Firmen)
plastische Wirkung, leichtes Material, höchste Solidität.

Masterkarten und Kataloge auf Wunsch umgehend franko.

**Voranschläge prompt.
Civile Preise. Sorgfältige Ausführung.**

Ausführung grösserer und subtiler Arbeiten durch geschultes, zuverlässiges Personal.

**J. Bleuler, Tapetenlager,
ZÜRICH
38 Bahnhofstrasse 38.**

HABANA HAUS MAX OETTINGER
Basel, St. Ludwig 7/8, Zürich Bern

**FEINSTE SPECIALGESCHÄFT FÜR HOTELS
CIGAREN & CIGARETTEN**

Un hôtelier et sa femme
désirent reprendre de suite un **HOTEL**. Comme conditions un tant du cent sur le chiffre d'affaires. On accepterait aussi une **gerance**.
Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H 567 R**.

Londoner Phoenix
Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuer und Chomageschaden.
Gegründet 1782.

Bezahlte Entschädigungen: Ueber 600 Millionen Franken.

Die Gesellschaft übernimmt Versicherungen auf Gebäude, Mobilien, industrielle Risiken zu vorteilhaften Bedingungen. Sie besorgt ebenfalls die sog. **CHOMAGE-VERSICHERUNG** (Betriebs Einstellung infolge Feuersbrunst). Es empfiehlt sich dieselbe ganz besonders für die Herren Hotelbesitzer. Eine grosse Anzahl Hotels jeden Ranges bereits gegen Chomage versichert.

Zur Erteilung weiterer Auskünfte, sowie zum Abschluss von Versicherungsverträgen beliebe man sich an die **General-Agenten** in den verschiedenen Kantonen, sowie an Herrn **Alfred Bourquin**, Director der schweizerischen Filiale in Neuenburg zu wenden.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE SEC EXTRA SEC
GOUT FRANÇAIS AMERICAN ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Roch-Holzhalb, Zürich.
Fortwährend Lager echter **Champagner-Weine**

Hotel-Direktor
erste Kraft, sehr bekannt, die 4 Hauptsprachen vollständig beherrschend, sucht sich zu verändern. **Finanzielle Beteiligung, wenn erwünscht.**
Geil. Offerten unter Chiffre **H 542 R** an die Exp.

Monte Carlo
Hôtel de la Terrasse
Ouvert depuis le 1^{er} Décembre. Hôtel de famille de premier ordre. Vue magnifique sur la mer.
A. C. Garrè, Propr., SUISSE.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel
1214 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales
MEMBRE DU SYNDICAT NEUCHÂTELOIS DES ENCAVEURS
GRAND PRIX, PARIS 1900
Marque des bûches de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. M^c Cracken, 38 Queen Street City E.C.

Porzellanfabrik Weiden, Gebr. Bauscher G. m. b. H.
Weiden, Bayern.

Porzellan für Hotels, Restaurants, Cafés.
Gediegenes, feuerfestes Fabrikat, haltbarste Glasur, kunstvolle Dekoration.

Seit 10 Jahren Lieferant des Norddeutschen Lloyd für dessen 115 Dampfer.

Fachausstellung Berlin 1899: Goldene Medaille. — Frankfurt a. M. 1900: Grosse goldene Medaille. — Brüssel 1901: Goldene Medaille. — Grosse goldene Medaille des Internationalen Hotelbesitzer-Vereins.

Vertretung mit Fabriklager: Gustav Dürr, Luzern, Pilatusstr. 28.

PARIS, Champs Elysées
A vendre après fortune
Hôtel de 1^{er} ordre
installé avec tout le confort du jour, riche clientèle étrangère, 50 chambres. Chiffre d'affaires fr. 120,000. Bénéfice fr. 40,000. Prix fr. 180,000, traiterait avec fr. 100,000. 571.
Ecrire A. Y., bureau 45, Paris.

Tüchtiger, kapitalkräftiger oder kautionsfähiger 566 H 2327 D
Hotel-Wirt
gesucht
zur Uebernahme des, der ganzen Geschäftswelt wohlbekanntem

Central-Hotels
in Mülhausen i. Els.
Ernsthafte und solide Bewerber wollen sich gefälligst und baldigst an folgende Adresse wenden:
Herrn A. Frech,
in Firma Fabrik chemischer Produkte, Mertzweg 21, Mülhausen i. Els.

À louer à Montreux
maison confortable
d'une trentaine de pièces, convenant tout particulièrement pour pension d'étrangers. Eau, lumière électrique, proximité de la gare de Montreux et d'une station du chemin de fer Montreux-Oberland. 664
Offres sous chiffre **H 6151 M** à Haaseinstein & Vogler, Montreux.

Hotel u. Gasthaus.
Allen Herren Hotelbesitzern empfehle in ihrem eigenen Interesse mittelst Postkarte den soeben erschienenen Hotelwohnungen-Tapeten-Musterkatalog des seit 33 Jahren bestehenden weltbekanntem **Tapeten-Versand-Hauses** von **Gustav Schleising** in Bromberg, Prov. Posen, zu verlangen. Bei grösseren Renovationen erspart man enorm durch den Einkauf bei genannter Firma. Da der Katalog auf Verlangen an jedes Hotel völlig gratis und franco zugesandt wird, kann Jedermann mit grösster Bequemlichkeit prüfen und Vergleiche anstellen. Die Firma versendet täglich nach ganz Europa. Garantie 75 Prozent Ersparnis. 529

Für Hoteliers.
Schweizer im Auslande sucht auf nächstes Frühjahr ein kleineres, besseres 573
Fremdenhotel oder Pension zu kaufen. Um weitläufige Korrespondenzen zu vermeiden, wird ersucht, den Angaben über Preis, Rendite etc. eine Ansicht des Objektes beizufügen, die bei Nichtkonvenienz retourniert wird. Diskretion wird zugesichert. Offerten sind zu richten unter Chiffre **Zag. S. 346** an Rudolf Mosse, Zürich. Zag 5346

Buchhaltung, Anleitung und Geschäftsbücher (Inventur, Cassa-Journal, Hauptbuch) für Hotel Fr. 25, für Wirt Fr. 20 pr. Nachn. Ges. Offert. Busch-Spallinger, Bücher-Experte, Zürich (Metropol).

MAISON FONDÉE EN 1811
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Berndorfer Metallwaarenfabrik
ARTHUR KRUPP
Niederlage in Luzern bei **JOST WIRZ, Pilatushof.**

Vollkommener Ersatz für echtes Silber.
Das Berndorfer Alpaca-Silber besteht aus silberweissen Nickelmetall, genannt Alpaca und aus garantiert reinem Silber. Die Silber-Auflage beträgt 90 gr. per Dutz. Esslöffel und Gabeln. Gravierungen von Monogrammen etc. können jederzeit angebracht werden, denn das Metall ist durch und durch silberweiss.
Die Berndorfer Alpaca-Silber-Service sind dem praktischen Bedürfnisse angepasst und für den strengen Gebrauch berechnet; sie geniessen als sogenanntes Hotel Silber einen Welt Ruf und sind für grosse Hotelbetriebe, Restaurants etc. unentbehrlich. Jede gewünschte Auskunft, sowie illustrierte Preisblätter versendet kostenlos:
**Jost Wirz, Luzern
Pilatushof.**

Aus einem Stück hergestellte Rein-Nickel-Kochgeschirre. 451

FINE CHAMPAGNE
Demandez dans tous les bons hôtels.
Jules Robin & Co
Cognac.

A VENDRE
Hôtel
avec ancienne clientèle; position d'avant. A proximité d'une gare à la campagne. 540 H 5654 M
Agence Bard, Montreux.

PARIS.
A céder
Hôtel et restaurant
pour cause de maladie. Situation centrale, 2 minutes de l'Opéra. 50 chambres, rez de chaussée. 2 lifts, confort moderne. Ayant coûté 130,000 francs. Installation. A prendre 90,000 francs. Ecrire H. H., 59, rue Pierre Charron, Paris. 570

Kleine Pension
mit Gartenwirtschaft
in Lugano ist sofort oder auf 1. April billig zu übergeben. Beste Lage für Betrieb eines Fremden-Hotels. Bauliche Veränderungen behufs Vergrößerung werden wünschensfalls ausgeführt. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **H 577 R**.

CLICHÉS
von Hotel-Ansichten
Herfort in bester Ausführung billigt
Schweizer.
Verlags-Druckerei
Basel.

Malaga-Kellereien
von **Alfred Zweifel in Lenzburg**
(Eldes Zoll-Niederlage)
Special-Geschäft und Lager authentischer **Malaga-Weine**
Insel Madeira (auch Koch-Weine)
Jerez (Sherry) — Operto
Marsala — Cognac
Versandt in Original-Fässern und Flaschen.
Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.
Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 2285

Oberkellner- od. Chef de Restaurant-Stelle
sucht junger Mann, Schweizer, der drei Hauptsprachen mächtig, tüchtig im Service und der grossen Carte und mit prima Zeugnissen und Referenzen von Häusern ersten Ranges. Italien oder Riviera bevorzugt.
Offerten an die Expedition unter Chiffre **H 581 R**.

Hotel zu verkaufen
an erstem Fremdenplatze des Berner Oberlandes, 35 Betten, Familienverhältnisse halber ausserst günstig.
Anfragen unter Chiffre **G 5779 Y** beliebe man zu richten an **Haaseinstein & Vogler** in Bern. 582

Tüchtige Wirtsleute
mit eigenem Geschäft im Süden suchen für nächste Sommer-Saison
Direktion oder Pacht
eines Hotels. Kauf nicht ausgeschlossen.
Offerten befördert die Expedition unter Chiffre **H 569 R**.

AVIS.
Nach Abgabe des Hotels Waldstätterhof mache hiemit meinen werten Herren Kollegen, Freunden und Bekannten die ergebene Mitteilung, dass ich auch diesen Winter mein seit 25 Jahren betriebenes
Weingeschäft
wieder weiterführen und mir erlauben werde, die verehrl. Kunden gelegentlich zu besuchen.
Bestens empfiehlt sich
561 **Albert Hierholzer, Morgartenstr., Luzern.**

COMESTIBLES.
E. CHRISTEN, BASEL.

Plus de maladies contagieuses

par l'emploi de

l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.

En usages dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises.

Nombreuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul. Helvétique, Genève.

HOTEL

zu verkaufen.

Wegen Zurückziehung vom Geschäft ein gut besuchtes, renommiertes und ganz modern eingerichtetes Hotel in der bedeutendsten Kurstation der italienischen Schweiz zu verkaufen. Herbst-, Winter- und Frühlingstation. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre H 266 R.

Zu vermieten.

Mittleres Hotel II. Ranges

an schöner Lage, neben sehr stark frequentiertem Bahnhof in Zürich, mit feinem Restaurant, alles sehr gediegen eingerichtet, seit einigen Jahren im Betrieb. Anfragen unter Chiffre S 5490 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. 565

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-

Ostende-Dover

Einzige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 17 Std. nach London.

Fahrpreise Basel-London:

Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 119.40 II. Kl. Fr. 88.65

Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198. — II. Kl. Fr. 146.65

Siefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanboher und Auskunft erteilt gratis die Kommissäre der Belgischen Staatsbahnen und Postämter, Kirchstrasse 12, Basel.

S. GARBARSKY
TELEPHON
Chemiserie de 1er ordre
Zürich Bahnhofstrasse 90
Berlin 33,26 Spandauerstrasse 145
Spezialität: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung. Kataloge auf Verlangen gratis und franko.
Manchetten, Kragen, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Anzahl.

PARIS Part d'associé à prendre.

Maison 1^{er} ordre. Hôtel et restaurant grands boulevards; en pleine prospérité. Apport 60.000 Francs et des öffentlichen Konzertsales. Verfügt über 4 Restaurationslokale und Raum für mindestens 30 Betten. Bezugszeit 1. Juli 1902. Auskunft erteilt der Eigentümer Constantin von Arx in Olten.

Zu verkaufen.

Umöbliert das neu erbaute, der Zeit entsprechend komfortabel eingerichtete

Hotel „Harbor“ in OLTEN

verbunden mit öffentlicher Badeanstalt.

Dasselbe liegt in nächster, doch ruhiger Lage des Hauptbahnhofs, Postgebäudes, Amteuses und des öffentlichen Konzertsales. Verfügt über 4 Restaurationslokale und Raum für mindestens 30 Betten. Bezugszeit 1. Juli 1902. Auskunft erteilt der Eigentümer Constantin von Arx in Olten.

Kurarzt.

Ein jüngerer, mehrerer Sprachen kundiger, diplomierter Schweizer Arzt, mit guter medizinischer Ausbildung, sucht für kommende Sommerzeit Stellung als Kurarzt. Speziell auch in der gesamten Hydrotherapie ausgebildet. Prima Referenzen zur Verfügung. Eventuell spätere finanzielle Beteiligung nicht ausgeschlossen. Schriftliche Offerten mit genauer Angabe der Konditionen unter Chiffre Z. H. 8383 an Rudolf Mosse, Zürich. 574 ZH11748

Fachschule für Hotel-Kellner

und 2-monatliche Spezialkurse für Hotelbuchhalter, Sekretäre und Geschäftsführer. Prospekt von F. de Lacroix in Frankfurt a. M. (H. 6. 9357) 312

Zur Leitung eines mittleren Hotels

bei grösserem Bahnhof der Ostschweiz wird ein tüchtiger, verheirateter

Gerant gesucht.

Nur ganz solide Bewerber, welche sich über Fachkenntnis und nötige Routine ausweisen können, werden berücksichtigt. 577 ZH11686
Anfragen sub Z. C. 8328 an Rudolf Mosse, Zürich.

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE
EXPOSITION NATIONALE 1890 MÉDAILLE D'OR
Extra Dry
Louis Mauller & Co.
MOTIERS-TRAVERS (Suisse)

Mech. Leinenweberei mit elektr. Betrieb neuestes System.
Handweberei
MÜLLER & Co.
Langenthal (Bern).
Wir sind die einzige Langenthaler Leinenfirma mit eigener mechan. Weberei und erbiten genaue Adressierung um Verwechslungen mit and. lautenden hies. Geschäft zu vermeiden.

Nur garant. beste, haltbarste Qualitäten in
Hotel-Leinen mit und ohne eingewob. Namen
Passier-Etamines für Kaffee, Saucen, Bouillon etc.
Brautaussteuern
Tischzeug, Servietten, Kissenanzüge, Leintücher, Küchen- und Officetücher, Waschservietten, Schürzen etc.
in Wollwurz, Leinen und Baumwolle. Garant. beste zweckmässigste Qualitäten. Durch Spezial-Einrichtungen 25-35% billiger als Konkurrenz.
Meterweise und fertig verfertigt. Vier grosse Albums feinsten Handstickerer jeder Art.

HOTEL-PENSION

à remettre dans contrée ravissante de la Suisse française. Clientèle assurée. Susceptible de développement. 100 lits. Adresser demandes de renseignements à l'administration du journal sous H 575 R.

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können. Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E. Prospekt und Preisliste gratis und franko. 1295

Sommerstelle 1902

sucht tüchtiger Chef de Réception in ein grosses Hotelgeschäft. Beste Referenzen. Offerten befördert die Expedition unter Chiffre H 552 R.

Zu vermieten in St. Gallen

an routinierten, zahlungsfähigen Wirt
prima Restaurant
mit Ausschank von fremden Bieren. Antritt sofort. Offerten unter Chiffre X 3489 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. 539.

Aufnahme von Stellengesuchen nur gegen Vorausbezahlung.

Zur gefl. Notiznahme.

Diejenigen Hotels, welche noch im Besitze nicht passender Offerten (Zeugnisse und Photographien) sind, werden hiermit dringend ersucht, dieselben den betr. Bewerbern beförderlichst wieder zuzustellen. Dergleichen werden die inserierenden Angestellten ersucht, ihnen zugehende Offerten in ihrem eigenen Interesse möglichst rasch zu beantworten.

Die Expedition der „Hotel-Revue“.

Stellenofferten * Offres de places

In dieser Rubrik kosten Personalausweise bis zu 2 Zellen, inkl. Portofrais für zu befördernde Offerten. Fr. 2.—, jede Wiederholung Fr. 2.— für Verlesung; Fr. 2.—, Wiederholungen je Fr. 1.— (Ausland); Portofrais extra. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingegangen werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Etagen-Gouvernante, tüchtig, energisch und selbständig, gesucht für Hotel I. Ranges in der Expedition unter Chiffre 522.

Femme de chambre. On demande pour un hôtel de la Suisse française une femme de chambre active et sérieuse, connaissant bien son service, parlant les deux langues. Adresser les offres avec photographie et références au bureau du journal sous chiffre 522.

Küchenchef gesucht für eine Fremdenpension mit 40 Betten; seriöser, lediger Mann nicht unter 30 Jahren. Nur Bewerber mit guten Referenzen wollen sich mit Angabe ihrer Ansprüche melden. Eintritt sofort oder später. Offerten an die Expedition unter Chiffre 517.

Lingère. Gesucht nach Interlake eine Tochter-gesessene Alters als Lingère. Jahresstelle. Offerten an die Exped. unter Chiffre 545.

Sekretär-Chef de Réception, der im Empfang und gut repräsentieren, sprachkundig, selbständig, tüchtig und mit der Buchführung gründlich vertraut ist, wird für Hotel I. Ranges gesucht. Jahresstelle. Referenzen, Gehaltsansprüche und Photographie an die Exped. unter Chiffre 535.

Stellengesuche * Demandes de places

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portofrais für zu befördernde Offerten. Fr. 2.— (Ausland); Fr. 2.50; jede Wiederholung Fr. 1.— Vorausbezahlung in Marken erforderlich. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingegangen werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Aide de cuisine, tüchtiger Arbeiter, der schon selbstständig kochen kann und sucht, resp. sucht auf prima Zeugnisse und Referenzen, Engagement als Aide de cuisine oder Chef de partie, in gutem Hotel. Offerten an die Exped. unter Chiffre 493.

Aide de cuisine, connaissant le français et l'allemand, travailleur pendant 3 ans dans deux grands établissements, cherche une place à l'année dans un hôtel en Suisse. Conditions modérées. Bons certificats. Entrée de suite on après nouvel an. Adresser les offres à l'administr. du journal sous chiffre 517.

Büreaustelle sucht Hoteliersohn, 25 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, in ein Hotelbüro. Offerten an die Expedition unter Chiffre 524.

Chef de cuisine de tout 1^{er} ordre, muni des meilleures références des premières maisons et recommandé par ses patrons, cherche place sérieuse pour la saison d'été en Suisse ou Allemagne. Adresser les offres à Messieurs Fontani & Panchetti, propr., Bristol-Hôtel, Rome. 520

Chef de cuisine, 35 ans, sérieux, expérimenté, service en Suisse, cherche place. Adresser les offres sous chiffres Zag. E. 448 à Rudolf Mosse, Berne. (Zag. E. 448) 506

Chef de réception-Secrétaire-caissier, tüchtiger, sachkundig, selbständig, seit längerer Zeit in einem der ersten Häuser der Schweiz thätig, mit besten Referenzen versehen, sucht baldmöglichst Stellung. Offerten an die Expedition unter Chiffre 522.

Concierger, Schweizer, 32 Jahre alt, noch in Stellung, der gut repräsentieren, sprachkundig, selbständig, tüchtig, mit I. Referenzen des In- und Auslandes, sucht seine Stelle zu verändern, event. auch als Konkurrent. Offerten an die Expedition unter Chiffre 540.

Concierger, 34 Jahre alt, der vier Hauptsprachen mächtig, Engagement am Januar oder später. Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 507.

Cuisinier-Pâtissier, suisse, 24 ans, bien recommandé par premières maisons de la Suisse, de l'Allemagne et de l'Italie, cherche place à l'année ou pour la saison prochaine. Entrée à partir de Janvier 1902. Adresser les offres à l'administr. du journal sous chiffre 546.

Koch und Pâtissier, 26 Jahre alt, drei Hauptsprachen mächtig, sucht Stellung als Koch oder als Chef de Partie Saison- oder Jahresstelle. Adresse: W. Kramer, Davos-Platz. 519

Koch, junger, tüchtiger, sucht Stellung als selbständiger Hotel-Koch oder Aide. Zeugnisfotos u. Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 514.

Koch, jung, tüchtig und sparsam, sucht Stelle als Aide de cuisine oder selbständiger Arbeiter. Gute Zeugnisse, sowie Photographie zu Diensten. Eintritt sofort. Offerten an die Exped. unter Chiffre 533.

Kochlehrling, Jüngling von 15 Jahren sucht Kochlehre in einem Hotel der französischen Schweiz. Offerten unter Chiffre V. C. 8455 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. 520

Kochlehre gesucht für einen kräftigen Knaben von 15 Jahren, welcher nicht in Ostera aus der Schule kommt, in ein Hotel der französischen Schweiz. Offerten an die Exped. unter Chiffre 554.

Kochvolontär. Für einen 18jährigen, gesunden, starken Koch, der seine Lehrzeit in einem Hotel I. Ranges in Frankreich Anfang April 1902 beendet, wird eine Saisonstelle gesucht als Volontär in ein grosses, renommirtes Hotel in der Schweiz. Offerten unter Chiffre O. F. 515 an Graf Füssli-Annodon, Zürich. 514

Ménage demande place dans un bon hôtel, comme garçon de salle ou de chambre, parlant italien et français, muni de bonnes références et de certificats, allemand, italien et peu anglais. Tous les deux ont de bons certificats. Bonnes références. Adresser les offres à l'administration du journal, sous chiffre 527.

Oberkellner (auch Chef de Réception), 30 Jahre alt, der vier Hauptsprachen mächtig, mit Bureauarbeiten vertraut, sucht, gestützt auf prima Referenzen, Stelle. Bezugszeit Frankreich oder Italien. Offerten an die Exped. unter Chiffre 505.

Oberkellner, 38 ans, énergique, parlant les 4 langues, muni de bonnes références en derant lieu au Grand Hôtel à Bâle, cherche place saison ou à l'année. Offres A. Z. Lignoullet, 555

Oberkellnerin. Tochter von angenehmem Aeussern, im Hotel-service durchaus bewandert, sucht Stelle als Oberkellnerin oder I. Saaltochter für sofort oder nach Nojabr. Offerten unter Chiffre 536 an die Exped.

Portier, tüchtiger, mit guten Zeugnissen, deutsch und französisch sprechend, sucht Stellung. Offerten an die Expedition unter Chiffre 526.

Portier, mehrjähriger, im besten Mannesalter, flink und sehr gut Zeugnisse von Hotel I. und II. Ranges besitzend, perfekt deutsch, französisch und italienisch, auch etwas englisch sprechend, sucht auf künftige Saison gute Portierstelle in Haus I. oder II. Ranges. Eintritt vom 1. Mai an nach Belieben. Offerten an die Exped. unter Chiffre 537.

Saaltochter oder Restaurationskellnerin, Fräulein sucht Stelle in feinem Restaurant oder Hotel. Tüchtig im Service; beste Zeugnisse über bisherige Thätigkeit. Offerten an die Expedition unter Chiffre 522.

Saaltochter sucht Stellung in der französischen Schweiz, am liebsten in der französischen Sprache besser auszubilden. Offerten an die Expedition unter Chiffre 520.

Secrétaire (dame), connaissant français, allemand, anglais, italien, cherche place. Bons certificats. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 548.

Sekretär oder Controleur. Junger Mann, Hoteliersohn, tüchtig, praktisch ausgebildet, sprachkundig, sucht Stelle als Sekretär oder Controleur in Hotel I. Ranges. Offerten an die Exped. unter Chiffre 539.

Sekretär (zweiter), Schweizer, 21, kaufmännisch gebildet, tüchtig, schon in ersten Häusern thätig gewesen, sucht Engagement auf kommende Saison. Jahresstelle nach Italien bevorzugt. Gute Zeugnisse zu Diensten. Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 549.

Sekretär-Volontär. Kellner, 21-jährig, deutsch, italienisch und englisch sprechend, sucht Stelle als Sekretär-Volontär oder Kellner nach Frankreich oder französischer Schweiz. Offerten an die Exped. unter Chiffre 524.

Sekretärin, tüchtige, im Hotelwesen durchaus bewandert, sucht Engagement. Gute Referenzen an Verfügen. Eintritt nach Wunsch. Offerten an die Exped. unter Chiffre 488.

Serviertochter. Eine einfache, im Service tüchtige Tochter wünscht auf März oder April Stelle in Hotel oder Restaurant oder feines Cafe-Restaurant. Jahresstelle bevorzugt. Geht. Offerten an: I. Z. poste restante Davos-Platz. 529

Serviertochter, sprachkundig, im feinen Service sehr bewandert, würde auch Stellung als I. Saaltochter annehmen. Gute Zeugnisse von ersten Häusern zu Diensten. Eintritt nach Wunsch. Offerten an die Exped. unter Chiffre 537.

Vertrauensposten sucht für einige Monate gebildete Dame (Hotelbesitzer-tochter), gesetztes Alters, gewandt, heiteren Charakters, wirtschaftlich und geschäftlich talentiert, in artem Hause. Offerten erbeten an Fr. M. Rössiger, Leipzig, Humboldtstr. 13. 519 H. 522/384

Zimmermädchen. Eine junge Tochter, im Zimmerdienst sprechend, sucht Stelle in obiger Eigenschaft nach dem Süden. Zeugnisse zu Diensten. Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 541.

AVIS.

Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Offerten einreicht, hat dieselben auf dem Umschlag mit dem Inserat beigebunden Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet und franko an die richtige Adresse befördert werden.

Die Expedition ist nicht befugt, die Adressen der Inserenten mitzuteilen.

Nichtkonvenierende Offerten sind nicht an die Expedition, sondern an die Bewerber direkt zu retournieren.

Zeugnishefte & Anstellungsverträge

stets vorrätig für Mitglieder.
Offizielles Centralbureau in Basel.